

المؤتمر الدولي الرابع للأبحاث في اللغويات التطبيقية (ALR2023) الابتكار في اللغويات التطبيقية: طرق وتقنيات ناشئة

الرياض المملكة العربية السعودية
4-5 نوفمبر 2023



أ.د. جانيت ترافرز دالر
جامعة ريدينغ



أ.د. أندري قاو
جامعة نيو ساوث ويلز



أ.د. أبريل كوسهد
جامعة فيكتوريا في ويلينغتون



أ.د. فقيه الربيعي
جامعة الملك خالد



أ.د. لورديس أوتيقا
جامعة جورج تاون



أ.د. باتريشيا ديف
جامعة كولومبيا البريطانية



APPLIED LINGUISTICS
RESEARCH LAB



4th International Symposium
on Applied Linguistics Research

(ALR2023) (Online)
4 & 5 November, 2023



للتسجيل: [/https://info.psu.edu.sa/VirtualEventsPlatform/ALR2023](https://info.psu.edu.sa/VirtualEventsPlatform/ALR2023)

www.psu.edu.sa

الإيميل: allab@psu.edu.sa

التويتر: @ALLAB_PSU

هاشتاق: #PSUALR2023

4th INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON APPLIED LINGUISTICS RESEARCH (ALR2023)

(INNOVATION IN APPLIED LINGUISTICS: EMERGING METHODS AND TECHNOLOGIES)

Riyadh, Saudi Arabia
4 - 5 November 2023



Prof. Jeanine Treffers-Daller
University of Reading



Prof. Andy Gao
University of New South Wales



Prof. Averil Coxhead
Victoria University of Wellington



Prof. Fakieh AlRabai
King Khalid University



Prof. Lourdes Ortega
Georgetown University



Prof. Patricia Duff
The University of British Columbia



APPLIED LINGUISTICS
RESEARCH LAB



4th International Symposium
on Applied Linguistics Research

(ALR2023) (Online)
4 & 5 November, 2023

www.psu.edu.sa

allab@psu.edu.sa

Twitter: @ALLAB_PSU

Hashtag: #PSUALR2023

[/https://info.psu.edu.sa/VirtualEventsPlatform/ALR2023](https://info.psu.edu.sa/VirtualEventsPlatform/ALR2023)



4th INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON APPLIED LINGUISTICS RESEARCH

(Innovation in Applied Linguistics: Emerging Methods and Technologies)

Organized by: ALLAB, Prince Sultan University

4-5 November 2023 (Zoom)

Day 1 Program

	KSA Time	GMT	Room 1	Room 2	Room 3
Opening	9:00-9:30	6:00-6:30	(Room 4)		
			Dr. Ahmed Yamani (President, Prince Sultan University, Honorary Chair, ALR2023) Prof. Mahmoud Al Mahmoud (Dean, College of Humanities and Sciences, Prince Sultan University, Chair, ALR2023) Prof. Dina El-Dakhs (Leader, Applied Linguistics Research Lab, Co-chair, ALR2023)		
Plenary Session	9:30-10:30	6:30-7:30	(Room 4)		
			Prof. Andy Gao (University of New South Wales, Australia) Agency in Language Education: What is it, why does it matter and how does it work?		
Paper Session	11:00-11:30	8:00-8:30	Ziyue Tian and Chenlong Luo	Jiayi Dong	Yihang Zhong
			Wuhan University of Technology & Sichuan International Studies University	Zhejiang University	The Chinese University of Hong Kong
			China	China	China
			Strategies for Translating Culture-loaded Words in Dream in Peony Pavilion	An Empirical Study on the Impact of Language on International Trade between China and Other Asian Countries	L1 Chinese Speakers' Real-time Reading Processing Of Chinese Neologisms Coined By English-speaking L2 Chinese Learners
Plenary Session	11:30-12:30	8:30-9:30	(Room 4)		
			Prof. Fakieh AlRabai (King Khalid University, KSA) Emotions in Language Learning		
	12:30-13:30	9:30-10:30	Break		

	KSA Time	GMT	Room 1	Room 2	Room 3	Room 4
Paper Session	13:30-14:00	10:30-11:00	Tiziana Lorenzet	Zhiwei Wang	Ferran Gesa	Sharif Alghazo, Aseel Alsh-beekat, Khulood Al-Anbar, Ghaleb Rababah, and Marwan Jarrah
			Ca' Foscari University of Venice	University of Edinburgh	Universitat de Barcelona	University of Sharjah, Isra University & University of Jordan
			Italy	UK	Spain	UAE & Jordan
			Investigation into the Positive Washback of Preparation Courses for Cambridge Exams KET-PET-FCE	Being Chinese Online – Discursive (Re)production of Internet-Mediated Chinese National Identity	How does productive vocabulary size change across CEFR levels? A descriptive study	Visual metadiscourse in Jordanian and Australian telecommunication advertisements

4th INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON APPLIED LINGUISTICS RESEARCH (Innovation in Applied Linguistics: Emerging Methods and Technologies)

Organized by: ALLAB, Prince Sultan University

4-5 November 2023 (Zoom)

Day 1 Program

	KSA Time	GMT	Room 1	Room 2	Room 3	Room 4
Paper Session	14:00-14:30	11:00-11:30	Layal Alahmadi	Meead Ghafoori	Almudena Fernández-Fontecha	
			University of Reading	Independent researcher	University of La Rioja	
			UK	KSA	Spain	
			Exploring Challenges in Medical Professionals' English Language Communication in a Saudi Hospital: An Ethnographic Study	A Sociolinguistic Study of Oath Expressions Produced by Hijazi Speakers in Saudi Arabia	Creativity and L2 semantic fluency in adult learners: An exploratory study	
Plenary Session	14:30-15:30	11:30-12:30	(Room 4)			
			Prof. Jeanine Treffers-Daller (University of Reading, UK)			
			Code-switching and translanguaging: Same or different? A critical appraisal			
Invited Colloquium	16:00-17:30	13:00-14:30	(Room 4)			
			Invited Colloquium: Innovative Methods in Corpus Linguistics Research			
			Moderator: Dr. Paweł Szudarski (University of Nottingham, UK)			
			Speakers: Dr Robbie Love (Aston University, UK) Dr Emma McClaughlin (University of Nottingham, UK) Dr Niall Curry (Manchester Metropolitan University, UK)			
Workshops	17:30-18:30	14:30-15:30	Saudi TESOL	Traajim		
			Dr Mansoor S. Almalki	Dr. Maha AlHarthi		
			AI in Focus: Revolutionizing Contemporary Language Assessment Practices	The Corpus Revolution in Applied Linguistics		

4th INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON APPLIED LINGUISTICS RESEARCH (Innovation in Applied Linguistics: Emerging Methods and Technologies)

Organized by: ALLAB, Prince Sultan University

4-5 November 2023 (Zoom)

Day 2 Program

	KSA Time	GMT	Room 1	Room 2	Room 3	Room 4
Plenary Session	9:30-10:30	6:30-7:30	(Room 4)			
			Prof. Averil Coxhead (Victoria University of Wellington, New Zealand)			
			Researching in new directions: Lessons from the field			
Paper Session	11:00-11:30	8:00-8:30	Tianyi Zhu and Jing Zhou	Zhou Yu	Chuanlin Liao	
			Wuhan University of Technology	Hunan university	Peking University	
			China	China	China	
			A Study on the Discursive Strategies for International Communication Based on the Reports of “Silk Road E-commerce”	Investigating the effects of academic emotions on LMOOC satisfaction among college English learners	Interdiscursivity and cybermemorial: A genre analysis of online tributes to the death of the academic celebrity	
poster session	11:30-11:50	8:30-8:50	Yihang Zhong	Meead Ghafoori	Aisha Aslam and Muhammad Ajmal	Alhanouf Aldawsari, Ftoon Khaled Alqahtani and Hajar Khalifa Al Sultan
			The Chinese University of Hong Kon	Independent researcher	Independent researcher & Qurtuba University	King Faisal University
			China	KSA	Pakistan	KSA
			Chinese EFL Speakers’ Cognitive Construal & Morpho-syntactic Acquisition Of Pseudo-passive Construction	The Verbalization of Hijazi Culture in Proverbs	Stylistic Study of the Selected Keywords in The Alchemist: A Corpus Based Study	Using Forensic Linguistic Analysis to Examine Amber Heard’s Final Testimony in Depp/Heard Case (Virginia 2022)
poster session	11:50-12:10	8:50-9:10		Yasamiyan Alolaywi and Shatha Alkhalaf	Chenlong Luo and Ziyue Tian	
				Qassim University	Sichuan International Studies University & Wuhan University of Technology	
				KSA	China	
				The Effectiveness of Texting on Enriching Saudi EFL College Students’ Vocabulary Repertoire	Corpus Study on “Community of Shared Future for Mankind” under Transitivity System	
	12:10-13:30	9:10-10:30	Break			

4th INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON APPLIED LINGUISTICS RESEARCH (Innovation in Applied Linguistics: Emerging Methods and Technologies)

Organized by: ALLAB, Prince Sultan University

4-5 November 2023 (Zoom)

Day 2 Program

	KSA Time	GMT	Room 1	Room 2	Room 3	Room 4
Workshops	13:30-14:30	10:30-11:30	Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport	Bilingualism Matters		
			Dr Marwa Abdel Mohsen	Prof. Antonella Sorace		
			Designing objective test items	Why bilingualism matters for individuals, communities, and societies?		
Paper Session	15:00-15:30	12:00-12:30	Imane Tiaiba	Jose Belda-Medina and Vendula Kokošková	Tareq Alfraidi	Areej Alotaibi
			Bordj Bou Arreridj University	University of Alicante & University of West Bohemia	Islamic University of Madinah	Taif University
			Algeria	Spain & Czech Republic	KSA	KSA
			Connecting Academic and Professional Genres: Rhetorical Analysis of the Job Interview for a Faculty Position	EFL Students' Perceptions of Chatbots as Virtual Language Tutors in Mobile Apps	The Saudi Novel Corpus and its Potential Uses in Linguistics and Stylistics Research	The Role of Bilingualism on Bilingual Children's Executive Function
Paper Session	15:30-16:00	12:30-13:00	Alaa Saleh and Emad Alghamdi	Pawel Andrejczuk	Kholoud Al-Thubaiti	Zainab Alghamdi
			King Abdul Aziz University	University of Valencia	Umm Al-Qura University	Dar Al-Hekma University
			KSA	Spain	KSA	KSA
			But No One Else in My Room: Preventing Cheating in At-home Tests Using 360 Camera	Telecollaboration: A 21st century language teaching approach? A meta-analysis	The L2 knowledge and processing of Arabic grammatical gender: L1s English and French	A Comparison of Online Advertisements in Two Saudi Delivery Companies during the Coronavirus Pandemic: A Multimodal Discourse Analysis
Plenary Session	16:30-17:30	13:30-14:30	(Room 4)			
			Prof. Lourdes Ortega (Georgetown University, USA)			
			Towards a Multilingual Ethos for Error Correction			
Plenary Session	18:00-19:00	15:00-16:00	(Room 4)			
			Prof. Patricia A. Duff (University of British Columbia, Canada)			
			Researching Academic Discourse Socialization: Methods, Insights, and Innovations			



zoom

Day 1

Room 1



<https://tinyurl.com/ALR2023Day1Room1>

Room 2



<https://tinyurl.com/ALR2023Day1Room2>

Room 3



<https://tinyurl.com/ALR2023Day1Room3>

Room 4



<https://tinyurl.com/ALR2023Day1Room4>

Day 2

Room 1



<https://tinyurl.com/ALR2023Day2Room1>

Room 2



<https://tinyurl.com/ALR2023Day2Room2>

Room 3



<https://tinyurl.com/ALR2023Day2Room3>

Room 4



<https://tinyurl.com/ALR2023Day2Room4>

جامعة الامير سلطان
PRINCE SULTAN
UNIVERSITY



SAUDI
TESOL



Durham
University



تراجم
TAAJIM



APPLIED LINGUISTICS
RESEARCH LAB

CHS

كلية الإنسانيات والعلوم
COLLEGE OF HUMANITIES AND SCIENCES



ص.ب ٦٦٨٣٣ الرياض ١١٥٨٦ - المملكة العربية السعودية ■ P.O.Box 66833 Riyadh 11586 - KSA
الهاتف: 96611 494 8000 ■ Tel.: +96611 494 8317 ■ فاكس: 96611 494 8317 ■ Fax: +96611 494 8317
www.psu.edu.sa